Организация Объединенных Наций S/PV.6429



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6429-е заседание

Вторник, 23 ноября 2010 года, 10 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Председатель:	сэр Марк Лайалл Грант	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
	Австрия	г-н Луттеротти
	Босния и Герцеговина	г-жа Чолакович
	Бразилия	г-жа Дунлоп
	Китай	г-н Ван Минь
	Франция	г-н Аро
	Габон	г-н Мунгара-Муссоци
	Япония	г-н Кодама
	Ливан	г-н Салам
	Мексика	г-н Пуэнте
	Нигерия	г-жа Огву
	Российская Федерация	г-н Панин
	Турция	г-н Апакан
	Уганда	г-н Мугоя
	Соединенные Штаты Америки	г-н Грант

Повестка дня

Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1897 (2009) Совета Безопасности (S/2010/556)

10-64819 (R)





Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1897 (2009) Совета Безопасности (S/2010/556)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Германии, Греции, Дании, Канады, Норвегии, Сомали и Украины, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Дуале (Сомали) занимает место за столом Совета; представители других вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2010/592, в котором содержится проект резолюции, представленный Австрией, Боснией и Герцеговиной, Бразилией, Габоном, Германией, Грецией, Данией, Канадой, Китаем, Ливаном, Мексикой, Нигерией, Норвегией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Сомали, Турцией, Угандой, Украиной, Францией и Японией.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2010/556, в котором содержится доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1897 (2009) Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Австрия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Франция, Габон, Япония, Ливан, Мексика, Нигерия, Российская Федерация, Турция, Уганда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1950 (2010).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.